



Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

60 metai

2017 m. balandžio 20 d.

Turinys

II Ne teisėkūros procedūra priimami aktai

REGLAMENTAI

- ★ 2017 m. balandžio 4 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/702, kuriuo į saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registrą įtraukiamas pavadinimas [Marche (SGN)] 1
- ★ 2017 m. balandžio 5 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/703, kuriuo į saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registrą įtraukiamas pavadinimas [Vitelloni Piemontesi della coscia (SGN)] 3
- ★ 2017 m. balandžio 19 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/704, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 891/2009, kuriuo leidžiama naudoti tam tikras Bendrijos tarifines kvotas cukraus sektoriuje ir nustatoma jų administravimo tvarka 4
- ★ 2017 m. balandžio 19 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/705, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo I priedas 6
- ★ 2017 m. balandžio 19 d. Komisijos reglamentas (ES) 2017/706, kuriuo dėl odos jautrinimo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH) VII priedas ir panaikinamas Komisijos reglamentas (ES) 2016/1688 ⁽¹⁾ 8
- 2017 m. balandžio 19 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/707, kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti 12
- 2017 m. balandžio 19 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/708, kuriuo nustatomas paskirstymo koeficientas, taikomas kiekviui, nurodytam pagal Reglamentu (EB) Nr. 341/2007 leistas naudoti česnakų tarifines kvotas 2017 m. balandžio 1–7 d. pateiktose importo licencijų paraiškose 14

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE.

2017 m. balandžio 19 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/709, kuriuo nustatomas paskirstymo koeficientas, taikytinas kiekiui, dėl kurio 2017 m. balandžio 1–7 d. pateiktos importo licencijų paraiškos ir importo teisių paraiškos, ir nustatomas kiekis, pridėtinas prie kiekio, nustatyto 2017 m. spalio 1 d.–gruodžio 31 d. kvotos laikotarpio daliai pagal Reglamentu (EB) Nr. 616/2007 leistas naudoti tarifines kvotas paukštienos sektoriuje 16

SPRENDIMAI

- ★ 2017 m. balandžio 3 d. Tarybos sprendimas (ES) 2017/710 dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete dėl EEE susitarimo XX priedo (Aplinka) dalinio pakeitimo (išmetamas CO₂ kiekis) 20
- ★ 2017 m. balandžio 18 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2017/711 dėl Danijos Karalystės ir Vokietijos Federacinės Respublikos prašymo leisti taikyti nukrypti leidžiančią nuostatą pagal Direktyvos 98/41/EB dėl įplaukiančiuose į ir išplaukiančiuose iš Bendrijos valstybių narių uostų keleiviniuose laivuose esančių asmenų registracijos 9 straipsnio 4 dalį (pranešta dokumentu Nr. C(2017) 2371) 26

II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

REGLAMENTAI

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2017/702

2017 m. balandžio 4 d.

kuriuo į saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registrą įtraukiamas pavadinimas [Marche (SGN)]

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2012 m. lapkričio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1151/2012 dėl žemės ūkio ir maisto produktų kokybės sistemų ⁽¹⁾, ypač į jo 52 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) remiantis Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 50 straipsnio 2 dalies a punktu, Italijos paraiška įregistruoti pavadinimą „Marche“ paskelbta *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* ⁽²⁾;
- (2) prieštaravimo pareiškimų pagal Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 51 straipsnį Komisija negavo, todėl pavadinimas „Marche“ turi būti įregistruotas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Įregistruojamas pavadinimas „Marche“ (SGN).

Pirmoje pastraipoje nurodytas pavadinimas – tai produkto, priklausančio Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 668/2014 ⁽³⁾ XI priede nurodytai 1.5 klasei „Aliejus ir riebalai (sviestas, margarinas, aliejus ir kt.)“, pavadinimas.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

⁽¹⁾ O L L 343, 2012 12 14, p. 1.

⁽²⁾ O L C 474, 2016 12 17, p. 6.

⁽³⁾ 2014 m. birželio 13 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 668/2014, kuriuo nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1151/2012 dėl žemės ūkio ir maisto produktų kokybės sistemų taikymo taisyklės (O L L 179, 2014 6 19, p. 36).

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2017 m. balandžio 4 d.

Komisijos vardu
Pirmininko pavedimu
Phil HOGAN
Komisijos narys

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2017/703

2017 m. balandžio 5 d.

kuriuo į saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registrą įtraukiamas pavadinimas [Vitelloni Piemontesi della coscia (SGN)]

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2012 m. lapkričio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1151/2012 dėl žemės ūkio ir maisto produktų kokybės sistemų ⁽¹⁾, ypač į jo 52 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) remiantis Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 50 straipsnio 2 dalies a punktu, Italijos paraiška įregistruoti pavadinimą „Vitelloni Piemontesi della coscia“ paskelbta *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* ⁽²⁾;
- (2) prieštaravimo pareiškimų pagal Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 51 straipsnį Komisija negavo, todėl pavadinimas „Vitelloni Piemontesi della coscia“ turi būti įregistruotas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Įregistruojamas pavadinimas „Vitelloni Piemontesi della coscia“ (SGN).

Pirmoje pastraipoje nurodytas pavadinimas – tai produkto, priklausančio Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 668/2014 ⁽³⁾ XI priede nurodytai 1.1 klasei „Šviežia mėsa (ir subproduktai)“, pavadinimas.*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2017 m. balandžio 5 d.

Komisijos vardu
Pirmininko pavedimu
Phil HOGAN
Komisijos narys

⁽¹⁾ O L L 343, 2012 12 14, p. 1.

⁽²⁾ O L C 481, 2016 12 23, p. 21.

⁽³⁾ 2014 m. birželio 13 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 668/2014, kuriuo nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1151/2012 dėl žemės ūkio ir maisto produktų kokybės sistemų taikymo taisyklės (O L L 179, 2014 6 19, p. 36).

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2017/704**2017 m. balandžio 19 d.****kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 891/2009, kuriuo leidžiama naudoti tam tikras Bendrijos tarifines kvotas cukraus sektoriuje ir nustatoma jų administravimo tvarka**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾, ypač į jo 187 straipsnį,

kadangi:

- (1) 2008 m. birželio 16 d. buvo pasirašytas ir 2015 m. birželio 1 d. įsigaliojo Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Bosnijos ir Hercegovinos stabilizacijos ir asociacijos susitarimas ⁽²⁾ (toliau – SAS). SAS 27 straipsnio 3 dalyje numatyta netaikyti muitų Kombinuotosios nomenklatūros 1701 ir 1702 pozicijose išvardytiems į Sąjungą importuojamiems Bosnijos ir Hercegovinos kilmės produktams, neviršijant 12 000 tonų metinės tarifinės kvotos;
- (2) 2016 m. gruodžio 15 d. buvo pasirašytas Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Bosnijos ir Hercegovinos stabilizacijos ir asociacijos susitarimo protokolas, kuriuo atsižvelgiama į Kroatijos Respublikos įstojimą į Europos Sąjungą ⁽³⁾ (toliau – protokolas). Jį pasirašyti Europos Sąjungos bei valstybių narių vardu ir laikinai jį taikyti leista Tarybos sprendimu (ES) 2017/75 ⁽⁴⁾;
- (3) protokolo 2 straipsnio 1 dalyje yra numatyti esamų Bosnijos ir Hercegovinos kilmės cukraus tarifinių kvotų pakeitimai, įsigaliojantys 2017 m. vasario 1 d. Atitinkama metinė cukraus tarifinė kvota padidinama nuo 12 000 iki 13 210 tonų;
- (4) Komisijos reglamentu (EB) Nr. 891/2009 ⁽⁵⁾ leidžiama naudoti tarifines kvotas cukraus, įskaitant Bosnijos ir Hercegovinos kilmės cukrų, sektoriuje ir nustatoma jų administravimo tvarka. Todėl siekiant taikyti protokole nustatytas cukraus tarifines kvotas būtina atitinkamai iš dalies pakeisti tą reglamentą;
- (5) protokolas taikomas nuo 2017 m. vasario 1 d., todėl siūlomi pakeitimai turėtų būti taikomi nuo tos pačios dienos ir įsigalioji jų paskelbimo dieną;
- (6) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Bendro žemės ūkio rinkų organizavimo komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 891/2009 iš dalies keičiamas taip:

1) 1 straipsnio f punktą pakeičiamas taip:

„f) Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Bosnijos ir Hercegovinos stabilizacijos ir asociacijos susitarimo ^(*) su pakeitimais, padarytais Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Bosnijos ir Hercegovinos stabilizacijos ir asociacijos susitarimo protokolu, kuriuo atsižvelgiama į Kroatijos Respublikos įstojimą į Europos Sąjungą ^(**), 27 straipsnio 3 dalyje;

^(*) OL L 164, 2015 6 30, p. 2.

^(**) OL L 12, 2017 1 17, p. 3.“;

⁽¹⁾ OL L 347, 2013 12 20, p. 671.

⁽²⁾ OL L 164, 2015 6 30, p. 2.

⁽³⁾ OL L 12, 2017 1 17, p. 3.

⁽⁴⁾ 2016 m. lapkričio 21 d. Tarybos sprendimas (ES) 2017/75 dėl Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Bosnijos ir Hercegovinos stabilizacijos ir asociacijos susitarimo protokolo, kuriuo atsižvelgiama į Kroatijos Respublikos įstojimą į Europos Sąjungą, pasirašymo Sąjungos bei jos valstybių narių vardu ir laikino taikymo (OL L 12, 2017 1 17, p. 1).

⁽⁵⁾ 2009 m. rugsėjo 25 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 891/2009, kuriuo leidžiama naudoti tam tikras Bendrijos tarifines kvotas cukraus sektoriuje ir nustatoma jų administravimo tvarka (OL L 254, 2009 9 26, p. 82).

2) I priedo II dalis pakeičiama šio reglamento priedo tekstu.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Jis taikomas nuo 2017 m. vasario 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2017 m. balandžio 19 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
Jean-Claude JUNCKER

PRIEDAS

„II dalis. Balkanų cukrus

Trečioji šalis arba muitų teritorija	Eilės Nr.	KN kodas	Kiekis (tonomis)	Kvotos muito norma (EUR/t)
Albanija	09.4324	1701 ir 1702	1 000	0
Bosnija ir Hercegovina	09.4325	1701 ir 1702	13 210	0
Serbija	09.4326	1701 ir 1702	181 000	0
Buvusioji Jugoslavijos Respublika Makedonija	09.4327	1701 ir 1702	7 000	0“

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2017/705**2017 m. balandžio 19 d.****kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo I priedas**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 1987 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo ⁽¹⁾, ypač į jo 9 straipsnio 1 dalies b ir e punktus,

kadangi:

- (1) Reglamentu (EEB) Nr. 2658/87 nustatyta prekių nomenklatūra (toliau – Kombinuotoji nomenklatūra arba KN), kuri pateikta to reglamento I priede;
- (2) dabartiniame KN kodui skirtame 1905 90 60 tekste nurodyta „ pridėta saldiklių“, todėl kyla abejonų dėl šio KN kodo priskyrimo ir nepakanka tikslumo, kad būtų galima klasifikuoti remiantis laboratorinės analizės rezultatais. Reikėtų atsisakyti formuluotės „į kuriuos pridėta“, nes neįmanoma nustatyti, ar sudėtyje esantis cukrus yra natūralus ir produktui priskirtinas KN kodas 1905 90 90, ar cukraus buvo pridėta ir produktui priskirtinas KN kodas 1905 90 60. Sąvoka „saldikliai“ yra pernelyg neapibrėžta, nes apima visas natūralias ir dirbtines saldžias medžiagas ir nėra nurodoma jokia minimali ribinė saldiklio kiekio produkte vertė. Todėl gali būti taikomos skirtingos minimalios ribinės vertės arba neobjektyviai įrodinėjama, ar produkte yra saldiklių;
- (3) siekiant įvertinti, kiek muitų pagal kiekvieną iš minėtų KN kodų surinkta importuojant produktus, kuriuose esanti sacharozė, invertuotasis cukrus arba izogliukozė sudaro mažiau nei 5 % masės, atlikta dabartinių KN kodų 1905 90 60 ir 1905 90 90 statistinė analizė. Statistinė analizė parodė, kad pagal „saldiklių“ kriterijų daugeliui importuojamų produktų buvo priskirtas KN kodas 1905 90 60, nors turėjo būti priskirtas KN kodas 1905 90 90, ir atvirkščiai. Taigi KN kodo 1905 90 60 tekstą reikia iš dalies pakeisti ir taip nustatyti aiškių kriterijų, pagal kurių būtų galima atskirti šias dvi produktų grupes. Sacharozės, invertuotojo cukraus arba izogliukozės masės dalis procentais yra objektyvesnis kriterijus, kurį lengviau taikyti laboratorinės analizės tikslais;
- (4) kadangi KN yra ir statistinė nomenklatūra, keičiant šių KN kodų aprėptį, būtina kartu pakeisti šių KN kodų septintąjį ir aštuntąjį skaitmenis, kad po pakeitimo būtų galima tinkamai tvarkyti statistinius duomenis;
- (5) atsižvelgiant į tai, kad pagal Reglamento (EEB) Nr. 2658/87 12 straipsnį to reglamento I priedas 2018 m. sausio 1 d. turėtų būti pakeistas, naujieji KN kodai turėtų būti taikomi tik nuo 2018 m. sausio 1 d.;
- (6) todėl Reglamentas (EB) Nr. 2658/87 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (7) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Muitinės kodekso komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EEB) Nr. 2658/87 I priede pateiktos Kombinuotosios nomenklatūros antros dalies 19 skirsnis iš dalies keičiamas taip:

- a) KN kodams 1905 90 60 ir 1905 90 90 skirtos eilutės išbraukiamos;

⁽¹⁾ O L L 256, 1987 9 7, p. 1.

b) įterpiamos šios eilutės:

„1905 90 70	Kurių sudėtyje esanti sacharozė, invertuotasis cukrus arba izogliukozė sudaro ne mažiau kaip 5 % masės	9 + EA MAX 24,2 + AD S/Z ⁽¹⁾	—
1905 90 80	Kiti	9 + EA MAX 20,7 + AD F/M ⁽¹⁾	—

⁽¹⁾ Žr. 1 priedą.“

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2018 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2017 m. balandžio 19 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
Jean-Claude JUNCKER

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) 2017/706**2017 m. balandžio 19 d.****kuriuo dėl odos jautrinimo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH) VII priedas ir panaikinamas Komisijos reglamentas (ES) 2016/1688****(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH), įsteigiantį Europos cheminių medžiagų agentūrą, iš dalies keičiantį Direktyvą 1999/45/EB bei panaikinantį Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 793/93, Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1488/94, Tarybos direktyvą 76/769/EEB ir Komisijos direktyvas 91/155/EEB, 93/67/EEB, 93/105/EB bei 2000/21/EB ⁽¹⁾, ypač į jo 13 straipsnio 2 dalį ir 131 straipsnį,

kadangi:

- (1) Reglamentu (EB) Nr. 1907/2006 nustatyti Sąjungoje pagamintų arba į ją importuotų atskirų cheminių medžiagų, taip pat cheminių medžiagų, esančių mišiniuose arba gaminių sudėtyje, registracijos reikalavimai. Registruotojai, kad įvykdytų registracijos reikalavimus, turi pateikti atitinkamą Reglamente (EB) Nr. 1907/2006 nurodytą informaciją;
- (2) Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 13 straipsnio 2 dalyje teigiama, kad bandymų metodai, kuriuos taikant renkama pagal šį reglamentą privaloma informacija apie cheminių medžiagų savybes, turi būti reguliariai persvarstomi ir tobulinami, siekiant sumažinti bandymų su stuburiais gyvūnais ir gyvūnų, su kuriais atliekami bandymai, skaičių. Patvirtinus atitinkamus bandymų metodus, Komisijos reglamentas (EB) Nr. 440/2008 ⁽²⁾ ir Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 priedai prirėkūs turėtų būti iš dalies pakeisti, siekiant pakeisti bandymus su gyvūnais, naudoti jų mažiau arba pagerinti jų naudojimo sąlygas. Turi būti atsižvelgiama į Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2010/63/ES ⁽³⁾ nustatytus gyvūnų naudojimo pakeitimo, mažinimo ir to naudojimo sąlygų gerinimo principus;
- (3) Reglamente (EB) Nr. 1907/2006 numatyta, kad, norint gauti Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 VII priedo 8.3 punkte nurodytą informaciją apie odos jautrinimą, atliekami *in vivo* bandymai;
- (4) per pastaruosius metus padaryta didelė mokslo pažanga kuriant alternatyvius odos jautrinimo bandymo metodus. Keletą cheminių ir (arba) *in vitro* bandymo metodų yra patvirtinęs Europos Sąjungos referencinės laboratorijos alternatyvių bandymų su gyvūnais tyrimo metodų patvirtinimo centras (EURL ECVAM) ir (arba) dėl jų susitarta tarptautiniu mastu Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacijoje (EBPO). Šie bandymų metodai, tinkamai juos derinant pagal integruotą bandymo ir vertinimo sistemą (angl. IATA), gali suteikti pakankamai informacijos, kad būtų galima įvertinti, ar cheminė medžiaga jautrina odą, ir tam nereikia atlikti *in vivo* bandymų;
- (5) siekiant bandymams naudoti mažiau gyvūnų, Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 VII priedo 8.3 punktas turėtų būti iš dalies pakeistas, kad būtų leista naudoti šiuos alternatyvius metodus, jei tokiu būdu galima gauti pakankamai informacijos ir jei medžiagoms, kurios turi būti išbandytos, yra sukurti tinkami bandymų metodai;
- (6) šiuo metu sukurti alternatyvūs bandymų metodai, dėl kurių susitarta EBPO, yra pagrįsti nepageidaujamų pasekmių atsiradimu (angl. „adverse outcome pathway“, arba AOP), kuriuo apibūdinamos mechanistinio pobūdžio žinios apie odos jautrinimo pasireiškimą. Šie metodai turėtų būti naudojami ne pavieniui, o derinant su kitais. Norint visapusiškai įvertinti odos jautrinimą, paprastai turėtų būti naudojami metodai, kuriais tiriami pirmi trys svarbiausi AOP įvykiai;

⁽¹⁾ OLL 396, 2006 12 30, p. 1.

⁽²⁾ 2008 m. gegužės 30 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 440/2008, nustatantis bandymų metodus pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH) (OL L 142, 2008 5 31, p. 1).

⁽³⁾ 2010 m. rugsėjo 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/63/ES dėl mokslo tikslais naudojamų gyvūnų apsaugos (OLL 276, 2010 10 20, p. 33).

- (7) tačiau tam tikromis sąlygomis gali būti įmanoma gauti pakankamai informacijos konkrečiai netiriant visų trijų svarbiausių įvykių atskirais bandymų metodais. Todėl registruotojai turėtų turėti galimybę mokslškai pagrįsti, kodėl bandymų, per kuriuos tiriami tam tikri svarbūs įvykiai, neatliko;
- (8) kaip tinkamiausias *in vivo* bandymų metodas nurodytas pelių vietinio limfmazgio tyrimas (angl. LLNA) suteikia informacijos apie cheminės medžiagos odos jautrinimo potencialo (gebėjimo) stiprumą. Svarbu nustatyti labai odą jautrinančias medžiagas, kad būtų galima tinkamai jas suklasifikuoti ir įvertinti jų riziką. Todėl reikėtų paaiškinti, kad reikalavimas pateikti informacijos, kuri leistų įvertinti, ar cheminė medžiaga turėtų būti laikoma labai jautrinančia odą, taikomas visiems duomenims, nepriklausomai nuo to, ar jie gauti *in vivo*, ar *in vitro*;
- (9) tačiau siekiant vengti bandymų su gyvūnais ir nekartoti jau atliktų bandymų, esami *in vivo* odos jautrinimo tyrimai, atlikti pagal galiojančias EBPO bandymų gaires arba ES bandymų metodus ir laikantis geros laboratorinės praktikos ⁽¹⁾, turėtų būti laikomi tinkamais odos jautrinimo standartinės informacijos pateikimo reikalavimui tenkinti, net jei juos atliekant gautos informacijos nepakanka padaryti išvadai dėl to, ar cheminė medžiaga gali būti laikoma labai jautrinančia odą;
- (10) be to, Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 VII priedo 8.3 punkte numatyti standartinėi informacijai keliami reikalavimai ir nuostatų pritaikymo taisyklės turėtų būti pakeistos, kad nesidubliuotų su to Reglamento VI bei XI prieduose ir VII priedo įvadinėse dalyse nustatytais taisyklėmis dėl turimų duomenų peržiūros, galimybės neatlikti toksikologinio tyrimo, jei turima informacijos, kad cheminė medžiaga atitinka tokio toksikologinio klasifikavimo kriterijus, arba siekiant paaiškinti priežastis, dėl kurių leista neatlikti tam tikromis sąlygomis degių cheminių medžiagų tyrimų. Kai daroma nuoroda į cheminių medžiagų klasifikaciją, nuostatų pritaikymo taisyklės turėtų būti atnaujintos, kad būtų vartojama Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1272/2008 ⁽²⁾ terminija;
- (11) ECHA, bendradarbiaudama su valstybėmis narėmis ir suinteresuotosiomis šalimis, turėtų toliau rengti bandymų metodų taikymo ir standartinės informacijos reikalavimų netaikymo, kaip numatyta šiame reglamente dėl Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 taikymo, gaires. Tai darydama ECHA turėtų visokeriopai atsižvelgti į EBPO, taip pat kitų atitinkamų mokslinių ir ekspertų grupių vykdomą darbą;
- (12) todėl Reglamentas (EB) Nr. 1907/2006 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (13) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka pagal Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 133 straipsnį įsteigto komiteto nuomonę;
- (14) Komisijos reglamentas (ES) 2016/1688 ⁽³⁾ priimtas jo projekto nepateikus tikrinti Tarybai. Siekdama ištaisyti šį trūkumą, Komisija turėtų panaikinti Reglamentą (ES) 2016/1688 ir pakeisti jį šiuo reglamentu, kurio projektas buvo pateiktas tikrinti Europos Parlamentui ir Tarybai. Pagal Reglamentą (ES) 2016/1688 priimti aktai lieka galioti,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 VII priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

⁽¹⁾ 2004 m. vasario 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/10/EB dėl įstatymų ir kitų teisės aktų, susijusių su geros laboratorinės praktikos principų taikymu ir jų taikymo cheminių medžiagų tyrimams patikra, suderinimo (kodifikuota redakcija) (OL L 50, 2004 2 20, p. 44).

⁽²⁾ 2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1272/2008 dėl cheminių medžiagų ir mišinių klasifikavimo, ženklinimo ir pakavimo, iš dalies keičiantis ir panaikinantis direktyvas 67/548/EEB bei 1999/45/EB ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1907/2006 (OL L 353, 2008 12 31, p. 1).

⁽³⁾ 2016 m. rugsėjo 20 d. Komisijos reglamentas (ES) 2016/1688, kuriuo dėl odos jautrinimo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH) VII priedas (OL L 255, 2016 9 21, p. 14).

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2016 m. spalio 11 d.

Reglamentas (ES) 2016/1688 panaikinamas nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2017 m. balandžio 19 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
Jean-Claude JUNCKER

PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 VII priedo 8.3 punktą pakeičiamas taip:

<p>„8.3. Odos jautrinimas</p> <p>Informacija, kuria remiantis galima</p> <ul style="list-style-type: none"> — padaryti išvadą, ar cheminė medžiaga jautrina odą ir taip pat ar galima daryti prielaidą, kad ji gali labai jautrinti žmonių odą (1A kategorija), ir — prireikus įvertinti riziką 	<p>8.3.1 ir 8.3.2 punktuose nurodyto tyrimo (-ų) atlikti nereikia, jei:</p> <ul style="list-style-type: none"> — cheminė medžiaga yra klasifikuota kaip jautrinanti odą (1 kategorija) arba — cheminė medžiaga yra stiprioji rūgštis (pH ≤ 2,0) arba bazė (pH ≥ 11,5), arba — cheminė medžiaga savaime užsiliepsnoja kambario temperatūroje dėl sąlyčio su oru, vandeniu arba drėgme.
<p>8.3.1. Odos jautrinimas <i>in vitro/in chemico</i></p> <p>Informacija, gauta pagal 13 straipsnio 3 dalį pripažintu <i>in vitro/in chemico</i> bandymų metodu (-ais), kuriuo tirti visi toliau nurodyti svarbiausi odos jautrinimo įvykiai</p> <ul style="list-style-type: none"> a) molekulinė sąveika su odos baltymais b) uždegiminis atsakas keratocituose c) dendritinių ląstelių aktyvinimas 	<p>Šio tyrimo (-ų) atlikti nereikia, jei:</p> <ul style="list-style-type: none"> — turimas <i>in vivo</i> tyrimas pagal 8.3.2. punktą arba — cheminei medžiagai netaikytini turimi <i>in vitro/in chemico</i> bandymų metodai arba jie netinkami jai klasifikuoti ir jos rizikai įvertinti pagal 8.3 punktą. <p>Jei taikant bandymų metodą (-us) vienam ar dviems 1 skiltyje nurodytiems svarbiausiems įvykiams ištirti gauta informacija leidžia suklasifikuoti cheminę medžiagą arba įvertinti jos riziką pagal 8.3 punktą, tyrimų kitam (-iems) svarbiausiam (-iems) įvykiui (-iams) ištirti atlikti nebūtina.</p>
<p>8.3.2. Odos jautrinimas <i>in vivo</i>.</p>	<p><i>In vivo</i> tyrimas atliekamas tik jei 8.3.1 punkte aprašyti <i>in vitro/in chemico</i> bandymų metodai yra netaikytini arba atliekant tuos tyrimus gautų rezultatų neužtenka cheminei medžiagai suklasifikuoti ir jos rizikai įvertinti pagal 8.3 punktą.</p> <p>Pelių vietinio limfmazgio tyrimas (LLNA) yra tinkamiausias bandymo <i>in vivo</i> metodas. Kitoks bandymas turėtų būti naudojamas tik išskirtinėmis aplinkybėmis. Kitokio <i>in vivo</i> bandymo naudojimas turi būti pagrindžiamas.</p> <p><i>In vivo</i> odos jautrinimo tyrimai, atlikti arba pradėti prieš 2017 m. gegužės 10 d. ir atitinkantys 13 straipsnio 3 dalies pirmos pastraipos ir 13 straipsnio 4 dalies reikalavimus, laikomi tinkamais šiam standartinės informacijos pateikimo reikalavimui tenkinti.“</p>

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2017/707**2017 m. balandžio 19 d.****kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾,atsižvelgdama į 2011 m. birželio 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 543/2011, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 1234/2007 taikymo vaisių bei daržovių ir perdirbtų vaisių bei daržovių sektoriuose taisyklės ⁽²⁾, ypač į jo 136 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 543/2011, atsižvelgiant į daugiašalių derybų dėl prekybos Urugvajaus raunde rezultatus, nustatomi kriterijai, pagal kuriuos Komisija nustato standartinės importo iš trečiųjų šalių vertes produktams ir laikotarpiams, nurodytiems jo XVI priedo A dalyje;
- (2) remiantis Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnio 1 dalimi, standartinė importo vertė apskaičiuojama kiekvieną darbo dieną atsižvelgiant į kintančius kasdienes duomenis. Todėl šis reglamentas turėtų įsigalioti jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnyje minimos standartinės importo vertės yra nustatytos šio reglamento priede.

2 straipsnisŠis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2017 m. balandžio 19 d.

Komisijos vardu
Pirmininko pavedimu
Jerzy PLEWA
Generalinis direktorius

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktoratas

⁽¹⁾ O L L 347, 2013 12 20, p. 671.

⁽²⁾ O L L 157, 2011 6 15, p. 1.

PRIEDAS

Standartinės importo vertės, skirtos kai kurių vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

(EUR/100 kg)		
KN kodas	Trečiosios šalies kodas ⁽¹⁾	Standartinė importo vertė
0702 00 00	EG	260,5
	MA	112,1
	TR	133,1
	ZZ	168,6
0707 00 05	MA	79,4
	TR	156,1
	ZZ	117,8
0709 93 10	MA	86,1
	TR	146,0
	ZZ	116,1
0805 10 22, 0805 10 24, 0805 10 28	EG	52,9
	IL	80,6
	MA	51,4
	TN	61,8
	TR	71,1
	ZZ	63,6
	ZZ	63,6
0805 50 10	AR	68,9
	TR	68,5
	ZZ	68,7
0808 10 80	AR	95,4
	BR	106,9
	CL	110,3
	CN	117,8
	NZ	154,9
	US	181,7
	ZA	114,4
	ZZ	125,9
	ZZ	125,9
0808 30 90	AR	138,2
	CL	145,2
	ZA	114,1
	ZZ	132,5

(¹) Šalių nomenklatūra nustatyta 2012 m. lapkričio 27 d. Komisijos reglamentu (ES) Nr. 1106/2012, kuriuo dėl šalių ir teritorijų nomenklatūros atnaujinimo įgyvendinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 471/2009 dėl Bendrijos statistikos, susijusios su išorės prekyba su ES nepriklausančiomis šalimis (OL L 328, 2012 11 28, p. 7). Kodas „ZZ“ atitinka „kitas šalis“.

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2017/708**2017 m. balandžio 19 d.****kuriuo nustatomas paskirstymo koeficientas, taikomas kiekiui, nurodytam pagal Reglamentu (EB) Nr. 341/2007 leistas naudoti česnakų tarifines kvotas 2017 m. balandžio 1–7 d. pateiktose importo licencijų paraiškose**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾, ypač į jo 188 straipsnio 1 ir 3 dalis,

kadangi:

- (1) Komisijos reglamentu (EB) Nr. 341/2007 ⁽²⁾ leista pradėti naudoti metines česnako importo tarifines kvotas;
- (2) per pirmąsias septynias kalendorines 2017 m. balandžio mėn. dienas pateiktose 2017 m. birželio 1 d.–2017 m. rugpjūčio 31 d. kvotos laikotarpio daliais „A“ importo licencijų paraiškose nurodytas kiekis tam tikrų kvotų atveju yra didesnis už tai daliai skirtą kiekį. Todėl kiekį, kuriam importuoti galima išduoti „A“ importo licencijas, reikėtų nustatyti prašomam kiekiui taikant paskirstymo koeficientą, apskaičiuotą remiantis Komisijos reglamento (EB) Nr. 1301/2006 ⁽³⁾ 7 straipsnio 2 dalimi;
- (3) siekiant užtikrinti šios priemonės veiksmingumą, šis reglamentas turėtų įsigalioti jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Kiekiui, nurodytam pagal Reglamentą (EB) Nr. 341/2007 2017 m. birželio 1 d.–2017 m. rugpjūčio 31 d. kvotos laikotarpio daliai pateiktose „A“ importo licencijų paraiškose, taikomas šio reglamento priede nustatytas paskirstymo koeficientas.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2017 m. balandžio 19 d.

Komisijos vardu
Pirmininko pavedimu
Jerzy PLEWA
Generalinis direktorius

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktoratas

⁽¹⁾ OL L 347, 2013 12 20, p. 671.

⁽²⁾ 2007 m. kovo 29 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 341/2007, kuriuo leidžiama naudoti iš trečiųjų šalių importuojamų česnakų ir tam tikrų kitų žemės ūkio produktų tarifinę kvotą, nustatantis jos administravimo tvarką ir įvedantis importo licencijų bei kilmės sertifikatų sistemą (OL L 90, 2007 3 30, p. 12).

⁽³⁾ 2006 m. rugpjūčio 31 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1301/2006, nustatantis žemės ūkio produktų importo tarifinių kvotų, kurioms taikoma importo licencijų sistema, administravimo bendrąsias taisykles (OL L 238, 2006 9 1, p. 13).

PRIEDAS

Kilmės šalis	Eilės numeris	Paskirstymo koeficientas, 2017 m. birželio 1 d.–2017 m. rugpjūčio 31 d. kvotos laikotarpio daliai pateiktos paraiškos (%)
Kinija		
— Tradiciniai importuotojai	09.4105	—
— Nauji importuotojai	09.4100	0,511358
Kitos trečiosios šalys		
— Tradiciniai importuotojai	09.4106	—
— Nauji importuotojai	09.4102	—

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2017/709**2017 m. balandžio 19 d.**

kuriuo nustatomas paskirstymo koeficientas, taikytinas kiekiiui, dėl kurio 2017 m. balandžio 1–7 d. pateiktos importo licencijų paraiškos ir importo teisių paraiškos, ir nustatomas kiekis, pridėtinas prie kiekio, nustatyto 2017 m. spalio 1 d.–gruodžio 31 d. kvotos laikotarpio daliai pagal Reglamentu (EB) Nr. 616/2007 leistas naudoti tarifines kvotas paukštienos sektoriuje

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾, ypač į jo 188 straipsnį,

kadangi:

- (1) Komisijos reglamentu (EB) Nr. 616/2007 ⁽²⁾ leista naudoti paukštienos, kurios kilmės šalis yra Brazilija, Tailandas ir kitos trečiosios šalys, sektoriaus produktų importo metines tarifines kvotas;
- (2) 2017 m. balandžio 1–7 d. pateiktose 2017 m. liepos 1 d.–rugsėjo 30 d. kvotos laikotarpio dalies ir 2017 m. liepos 1 d.–2018 m. birželio 30 d. kvotos laikotarpio importo licencijų paraiškose nurodytas kiekis tam tikrų kvotų atveju didesnis už esamą kiekį. Todėl kiekį, kuriam importuoti galima išduoti licencijas, reikėtų nustatyti prašomam kiekiiui taikant paskirstymo koeficientą, apskaičiuotą remiantis Komisijos reglamento (EB) Nr. 1301/2006 ⁽³⁾ 7 straipsnio 2 dalimi;
- (3) 2017 m. balandžio 1–7 d. pateiktose 2017 m. liepos 1 d.–rugsėjo 30 d. kvotos laikotarpio dalies ir 2017 m. liepos 1 d.–2018 m. birželio 30 d. kvotos laikotarpio importo teisių paraiškose nurodytas kiekis tam tikrų kvotų atveju didesnis už esamą kiekį. Todėl kiekį, kuriam importuoti galima suteikti importo teises, reikėtų nustatyti prašomam kiekiiui taikant paskirstymo koeficientą, apskaičiuotą remiantis Reglamentu (EB) Nr. 1301/2006 6 straipsnio 3 dalimi kartu su Reglamentu (EB) Nr. 1301/2006 7 straipsnio 2 dalimi;
- (4) 2017 m. balandžio 1–7 d. pateiktose 2017 m. liepos 1 d.–rugsėjo 30 d. kvotos laikotarpio dalies importo licencijų paraiškose nurodytas kiekis tam tikrų kvotų atveju mažesnis už esamą kiekį. Todėl reikėtų nustatyti kiekį, dėl kurio paraiškų nebuvo pateikta, ir jį pridėti prie kitai kvotos laikotarpio daliai numatyto kiekio;
- (5) siekiant užtikrinti šios priemonės veiksmingumą, šis reglamentas turėtų įsigalioti jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

1. Kiekiiui, nurodytam pagal Reglamentą (EB) Nr. 616/2007 2017 m. liepos 1 d.–rugsėjo 30 d. kvotos laikotarpio dalies ir 2017 m. liepos 1 d.–2018 m. birželio 30 d. kvotos laikotarpio importo licencijų paraiškose, taikomas šio reglamento priedo A dalyje nurodytas paskirstymo koeficientas.

2. Kiekis, dėl kurio importo licencijų paraiškų pagal Reglamentą (EB) Nr. 616/2007 nebuvo pateikta, ir kuris turi būti pridėtas prie 2017 m. spalio 1 d.–gruodžio 31 d. kvotos laikotarpio daliai numatyto kiekio, yra nurodytas šio reglamento priedo A dalyje.

⁽¹⁾ OL L 347, 2013 12 20, p. 671.

⁽²⁾ 2007 m. birželio 4 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 616/2007 dėl leidimo naudoti Bendrijos tarifines kvotas paukštienos, kurios kilmės šalis yra Brazilija, Tailandas ir kitos trečiosios šalys, sektoriuje ir dėl jų administravimo (OL L 142, 2007 6 5, p. 3).

⁽³⁾ 2006 m. rugpjūčio 31 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1301/2006, nustatantis žemės ūkio produktų importo tarifinių kvotų, kurioms taikoma importo licencijų sistema, administravimo bendrąsias taisykles (OL L 238, 2006 9 1, p. 13).

2 straipsnis

Kiekiui, nurodytam pagal Reglamentą (EB) Nr. 616/2007 2017 m. liepos 1 d.–rugsėjo 30 d. kvotos laikotarpio dalies ir 2017 m. liepos 1 d.–2018 m. birželio 30 d. kvotos laikotarpio importo teisių paraiškose, taikomas šio reglamento priedo B dalyje nurodytas paskirstymo koeficientas.

3 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2017 m. balandžio 19 d.

*Komisijos vardu
Pirmininko pavedimu
Jerzy PLEWA
Generalinis direktorius
Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktoratas*

PRIEDAS

A DALIS

Grupės Nr.	Eilės Nr.	Paskirstymo koeficientas. Paraiškos, pateiktos 2017 m. liepos 1 d.–rugsėjo 30 d. kvotos dalies laikotarpiui (%)	Kiekis, dėl kurio paraiškų nebuvo pateikta, pridėtinai prie 2017 m. spalio 1 d.–gruodžio 31 d. kvotos daliai skirto kiekio (kg)
1	09.4211	0,272108	—
2	09.4212	0,603066	—
4A	09.4214	0,294724	—
	09.4251	0,328299	—
	09.4252	4,176254	—
6A	09.4216	0,275122	—
	09.4260	0,301841	—
7	09.4217	—	12 368 400
8	09.4218	—	3 478 800

Grupės Nr.	Eilės Nr.	Paskirstymo koeficientas. Paraiškos, pateiktos 2017 m. liepos 1 d.–2018 m. birželio 30 d. laikotarpiui (%)	
3	09.4213	0,761614	
4B	09.4253	—	
6B	09.4261	—	
	09.4262	—	
	09.4263	0,031307	
	09.4264	—	
	09.4265	—	

B DALIS

Grupės Nr.	Eilės Nr.	Paskirstymo koeficientas. Paraiškos, pateiktos 2017 m. liepos 1 d.–rugsėjo 30 d. kvotos dalies laikotarpiui (%)	Kiekis, dėl kurio paraiškų nebuvo pateikta, pridėtinai prie 2017 m. spalio 1 d.–gruodžio 31 d. kvotos daliai skirto kiekio (kg)
5A	09.4215	0,495785	—
	09.4254	0,516528	—
	09.4255	2,409638	—
	09.4256	44,529961	—

Grupės Nr.	Eilės Nr.	Paskirstymo koeficientas. Paraiškos, pateiktos 2017 m. liepos 1 d.–2018 m. birželio 30 d. laikotarpiui (%)
5B	09.4257	—
	09.4258	—
	09.4259	—

SPRENDIMAI

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2017/710

2017 m. balandžio 3 d.

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete dėl EEE susitarimo XX priedo (Aplinka) dalinio pakeitimo (išmetamas CO₂ kiekis)

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 192 straipsnio 1 dalį ir 218 straipsnio 9 dalį,

atsižvelgdama į 1994 m. lapkričio 28 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2894/94 dėl Europos ekonominės erdvės susitarimo įgyvendinimo tvarkos ⁽¹⁾, ypač į jo 1 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Europos ekonominės erdvės susitarimas ⁽²⁾ (toliau – EEE susitarimas) įsigaliojo 1994 m. sausio 1 d.;
- (2) pagal EEE susitarimo 98 straipsnį EEE jungtinis komitetas gali nuspręsti iš dalies pakeisti, be kita ko, EEE susitarimo XX priedą (Aplinka);
- (3) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 443/2009 ⁽³⁾;
- (4) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1014/2010 ⁽⁴⁾;
- (5) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas Komisijos reglamentas (ES) Nr. 63/2011 ⁽⁵⁾;
- (6) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 725/2011 ⁽⁶⁾;
- (7) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 429/2012 ⁽⁷⁾;
- (8) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 396/2013 ⁽⁸⁾;
- (9) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas Komisijos reglamentas (ES) Nr. 397/2013 ⁽⁹⁾;

⁽¹⁾ OL L 305, 1994 11 30, p. 6.

⁽²⁾ OL L 1, 1994 1 3, p. 3.

⁽³⁾ 2009 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 443/2009, nustatantis naujų keleivinių automobilių išmetamų teršalų normas pagal Bendrijos integruotą principą mažinti lengvųjų transporto priemonių išmetamo CO₂ kiekį (OL L 140, 2009 6 5, p. 1).

⁽⁴⁾ 2010 m. lapkričio 10 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1014/2010 dėl naujų keleivinių automobilių registracijos stebėsenos ir duomenų teikimo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 443/2009 (OL L 293, 2010 11 11, p. 15).

⁽⁵⁾ 2011 m. sausio 26 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 63/2011, kuriuo nustatomos išsamios nuostatos dėl prašymo leisti taikyti nuo savitųjų išmetamo CO₂ kiekio normų nukrypti leidžiančią nuostatą pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 443/2009 11 straipsnį (OL L 23, 2011 1 27, p. 16).

⁽⁶⁾ 2011 m. liepos 25 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 725/2011, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 443/2009 nustatoma keleivinių automobilių išmetamo CO₂ kiekio mažinimo naujoviškų technologijų pripažinimo ir patvirtinimo sistema (OL L 194, 2011 7 26, p. 19).

⁽⁷⁾ 2012 m. gegužės 22 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 429/2012, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1014/2010, kad būtų nustatyta bendra keleivinių automobilių gamintojų pranešimų apie klaidas forma (OL L 132, 2012 5 23, p. 11).

⁽⁸⁾ 2013 m. balandžio 30 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 396/2013, kuriuo dėl tam tikrų naujų keleivinių automobilių išmetamo CO₂ kiekio stebėsenos reikalavimų iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1014/2010 (OL L 120, 2013 5 1, p. 1).

⁽⁹⁾ 2013 m. balandžio 30 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 397/2013, kuriuo dėl naujų keleivinių automobilių išmetamo CO₂ kiekio stebėsenos iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 443/2009 (OL L 120, 2013 5 1, p. 4).

- (10) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 333/2014 ⁽¹⁾;
- (11) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2015/6 ⁽²⁾;
- (12) Reglamentu (EB) Nr. 443/2009 panaikinamas Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1753/2000/EB ⁽³⁾, kuris įtrauktas į EEE susitarimą ir todėl pagal EEE susitarimą turi būti panaikintas;
- (13) todėl EEE susitarimo XX priedas (Aplinka) turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (14) todėl Sąjungos pozicija EEE jungtiniame komitete turėtų būti grindžiama pridedamu sprendimo projektu,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kuri turi būti priimta Sąjungos vardu EEE jungtiniame komitete dėl siūlomo EEE susitarimo XX priedo (Aplinka) dalinio pakeitimo, grindžiama prie šio sprendimo pridėtu EEE jungtinio komiteto sprendimo projektu.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Liuksemburge 2017 m. balandžio 3 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

R. GALDES

⁽¹⁾ 2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 333/2014, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 443/2009 ir nustatomi būdai, kaip pasiekti tikslą iki 2020 m. sumažinti naujų keleivinių automobilių išmetamo CO₂ kiekį (OL L 103, 2014 4 5, p. 15).

⁽²⁾ 2014 m. spalio 31 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2015/6, kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 443/2009 I priedas, kad būtų atsižvelgta į 2011, 2012 ir 2013 m. užregistruotų naujų keleivinių automobilių masės raidą (OL L 3, 2015 1 7, p. 1).

⁽³⁾ 2000 m. birželio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1753/2000/EB, nustatantis naujų keleivinių automobilių vidutinio konkretaus išmetamųjų CO₂ dujų kiekio kontrolės sistemą (OL L 202, 2000 8 10, p. 1).

PROJEKTAS

EEE JUNGTINIO KOMITETO SPRENDIMAS Nr. .../2017

... m. ... d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XX priedas (Aplinka)

EEE JUNGTINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2009 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 443/2009, nustatantis naujų keleivinių automobilių išmetamų teršalų normas pagal Bendrijos integruotą principą mažinti lengvųjų transporto priemonių išmetamo CO₂ kiekį ⁽¹⁾;
- (2) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2010 m. lapkričio 10 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1014/2010 dėl naujų keleivinių automobilių registracijos stebėsenos ir duomenų teikimo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 443/2009 ⁽²⁾;
- (3) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2011 m. sausio 26 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 63/2011, kuriuo nustatomos išsamios nuostatos dėl prašymo leisti taikyti nuo savitųjų išmetamo CO₂ kiekio normų nukrypti leidžiančią nuostatą pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 443/2009 ⁽³⁾ 11 straipsnį;
- (4) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2011 m. liepos 25 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 725/2011, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 443/2009 nustatoma keleivinių automobilių išmetamo CO₂ kiekio mažinimo naujoviškų technologijų pripažinimo ir patvirtinimo sistema ⁽⁴⁾;
- (5) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2012 m. gegužės 22 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 429/2012, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1014/2010, kad būtų nustatyta bendra keleivinių automobilių gamintojų pranešimų apie klaidas forma ⁽⁵⁾;
- (6) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2013 m. balandžio 30 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 396/2013, kuriuo dėl tam tikrų naujų keleivinių automobilių išmetamo CO₂ kiekio stebėsenos reikalavimų iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1014/2010 ⁽⁶⁾;
- (7) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2013 m. balandžio 30 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 397/2013, kuriuo dėl naujų keleivinių automobilių išmetamo CO₂ kiekio stebėsenos iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 443/2009 ⁽⁷⁾;
- (8) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 333/2014, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 443/2009 ir nustatomi būdai, kaip pasiekti tikslą 2020 m. sumažinti naujų keleivinių automobilių išmetamo CO₂ kiekį ⁽⁸⁾;
- (9) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2014 m. spalio 31 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2015/6, kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 443/2009 I priedas, kad būtų atsižvelgta į 2011, 2012 ir 2013 m. užregistruotų naujų keleivinių automobilių masės raidą ⁽⁹⁾;

⁽¹⁾ OLL 140, 2009 6 5, p. 1.

⁽²⁾ OLL 293, 2010 11 11, p. 15.

⁽³⁾ OLL 23, 2011 1 27, p. 16.

⁽⁴⁾ OLL 194, 2011 7 26, p. 19.

⁽⁵⁾ OLL 132, 2012 5 23, p. 11.

⁽⁶⁾ OLL 120, 2013 5 1, p. 1.

⁽⁷⁾ OLL 120, 2013 5 1, p. 4.

⁽⁸⁾ OLL 103, 2014 4 5, p. 15.

⁽⁹⁾ OLL 3, 2015 1 7, p. 1.

- (10) Reglamentu (EB) Nr. 443/2009 panaikinamas 2000 m. birželio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1753/2000/EB, nustatantis naujų keleivinių automobilių vidutinio konkretaus išmetamųjų CO₂ dujų kiekio kontrolės sistemą ⁽¹⁾, kuris įtrauktas į EEE susitarimą ir kuris dėl to pagal EEE susitarimą turi būti panaikintas;
- (11) EEE susitarimo XX priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo XX priedas iš dalies keičiamas taip:

1. 21ae punkto tekstas (Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1753/2000/EB) pakeičiamas taip:

„**32009 R 0443**: 2009 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 443/2009, nustatantis naujų keleivinių automobilių išmetamų teršalų normas pagal Bendrijos integruotą principą mažinti lengvųjų transporto priemonių išmetamo CO₂ kiekį (OL L 140, 2009 6 5, p. 1), su pakeitimais, padarytais:

- **32013 R 0397**: 2013 m. balandžio 30 d. Komisijos reglamentu (ES) Nr. 397/2013 (OL L 120, 2013 5 1, p. 4),
- **32014 R 0333**: 2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 333/2014 (OL L 103, 2014 4 5, p. 15),
- **32015 R 0006**: 2014 m. spalio 31 d. Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) Nr. 2015/6 (OL L 3, 2015 1 7, p. 1).

Reglamento nuostatos šio susitarimo tikslais adaptuojamos taip:

- a) 7 straipsnio 2 dalis papildoma šia pastraipa:

„Jei į bendrą fondą įtraukti tik ELPA valstybėse įsisteigę gamintojai, gamintojai informaciją perduoda ELPA priežiūros institucijai. Jei į bendrą fondą įtrauktas bent vienas gamintojas, įsisteigęs Sąjungoje ir bent vienas gamintojas, įsisteigęs ELPA valstybėje, gamintojai informaciją perduoda Komisijai ir ELPA priežiūros institucijai.“

- b) 7 straipsnio 3 dalis papildoma šia pastraipa:

„ELPA valstybėse įsisteigusiems gamintojams praneša ELPA priežiūros institucija.“

- c) 7 straipsnio 4 dalis papildoma šia pastraipa:

„Jei į bendrą fondą įtraukti tik ELPA valstybėse įsisteigę gamintojai, gamintojai bendrai informuoja ELPA priežiūros instituciją. Jei į bendrą fondą įtrauktas bent vienas gamintojas arba fondas išplėstas įtraukiant vieną gamintoją, įsisteigusį Sąjungoje, ir bent vienas gamintojas, įsisteigęs ELPA valstybėje, gamintojai bendrai informuoja Komisiją ir ELPA priežiūros instituciją.“

- d) 7 straipsnio 5 dalyje žodžiai „Sutarties 81 ir 82 straipsnius“ pakeičiami žodžiais „EEE susitarimo 53 ir 54 straipsnius“, o žodis „Bendrijos“ pakeičiamas į „EEE“.

- e) 7 straipsnio 7 dalyje po žodžio „Komisijai“ įterpiami žodžiai „arba ELPA priežiūros institucijai“, 10 straipsnio 1 dalyje po žodžio „Komisija“ įterpiami žodžiai „arba ELPA priežiūros institucija“.

- f) ELPA valstybių pateikti duomenys taip pat saugomi 8 straipsnio 4 dalyje nurodytame centriniame registre.

⁽¹⁾ OL L 202, 2000 8 10, p. 1.

- g) 8 straipsnio 4 dalis papildoma šia pastraipa:

„1 pastraipoje nustatytą skaičiavimą ELPA valstybėse įsisteigusių gamintojų atžvilgiu atlieka ELPA priežiūros institucija ir, laikydama antros pastraipos, ji apie tai praneša kiekvienam ELPA valstybėje įsisteigusiam gamintojui.“

- h) Nepažeidžiant Susitarimo 1 protokolo, 8 straipsnio 5 ir 6 dalių ir 11 straipsnio 3, 4, 5 ir 6 dalių po žodžio „Komisija“, pavartoto skirtingais linksniais, įterpiami gramatiškai suderinti žodžiai „arba tam tikrais atvejais ELPA priežiūros institucija“.

- i) 9 straipsnio 1 dalis papildoma šiomis pastraipomis:

„Tais atvejais, kai gamintojas ar bendro fondo valdytojas yra įsisteigęs ELPA valstybėje, mokesčių už viršytą taršos normą nustato ELPA priežiūros institucija.

Mokesčio už viršytą taršos normą sumos proporcingai paskirstomos tarp Komisijos ir ELPA priežiūros institucijos pagal naujų keleivinių automobilių, užregistruotų atitinkamai ES arba ELPA valstybėse, registracijų dalį, palyginti su visu EEE užregistruotų naujų keleivinių automobilių skaičiumi.“

- j) 9 straipsnio 3 dalis papildoma šiomis pastraipomis:

„Europos Komisija savo sukurtas 1 dalyje nustatytų mokesčių už viršytą taršos normą surinkimo priemones, kaip nurodyta Komisijos sprendime 2012/100/ES, taiko ir gamintojų, įsisteigusių Europos Sąjungoje, registracijoms ELPA valstybėse.

ELPA priežiūros institucija nustato 1 dalyje nustatytų mokesčių už viršytą taršos normą surinkimo priemones. Šios priemonės grindžiamos Komisijos priemonėmis.“

- k) 9 straipsnio 4 dalis papildoma šia pastraipa:

„Mokesčio už viršytą taršos normą sumų paskirstymą ELPA valstybėms nustato ELPA valstybės.“

- l) Nepažeidžiant Susitarimo 1 protokolo, 11 straipsnio 2 dalyje ir 4 dalies antroje pastraipoje po žodžio „Komisijai“ įterpiami žodžiai „arba – ELPA valstybėje įsisteigusio gamintojo atveju – ELPA priežiūros institucijai“.

- m) 12 straipsnio 2 dalis papildoma šia pastraipa:

„ELPA valstybėse įsisteigę tiekėjai arba gamintojai prašymus pagal šį straipsnį siunčia Komisijai. Komisija tokiems prašymams teikia tokią pat pirmenybę, kaip ir kitiems prašymams pagal šį straipsnį.“

- n) 12 straipsnio 4 dalis papildoma šia pastraipa:

„Komisijos sprendimai, kuriais patvirtinamos naujoviškos technologijos pagal šį straipsnį, yra visuotinai taikomi ir įtraukiami į EEE susitarimą.“

- o) Šis reglamentas netaikomas Lichtenšteiniui.“

2. Po 21ae punkto (Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1753/2000/EB) įterpiamas šis punktas:

„21aea. **32011 R 0063**: 2011 m. sausio 26 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 63/2011, kuriuo nustatomos išsamios nuostatos dėl prašymo leisti taikyti nuo savitųjų išmetamo CO₂ kiekio normų nukrypti leidžiančią nuostatą pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 443/2009 11 straipsnį (OL L 23, 2011 1 27, p. 16).

Reglamentas šio susitarimo tikslais adaptuojamas taip:

- a) Nepažeidžiant Susitarimo 1 protokolo, 7 straipsnio 1 dalyje po žodžio „Komisija“, pavartoto skirtingais linksniais, įterpiami gramatiškai suderinti žodžiai „arba tam tikrais atvejais ELPA priežiūros institucija“.

- b) 7 straipsnio 2 dalis ir I priede nurodytas el. pašto adresas ELPA priežiūros institucijai netaikomi.

- 21aeb. **32011 R 0725**: 2011 m. liepos 25 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 725/2011, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 443/2009 nustatoma keleivinių automobilių išmetamo CO₂ kiekio mažinimo naujoviškų technologijų pripažinimo ir patvirtinimo sistema (OL L 194, 2011 7 26, p. 19).
- 21aec. **32010 R 1014**: 2010 m. lapkričio 10 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1014/2010 dėl naujų keleivinių automobilių registracijos stebėsenos ir duomenų teikimo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 443/2009 (OL L 293, 2010 11 11, p. 15) su pakeitimais, padarytais:
- **32012 R 0429**: 2012 m. gegužės 22 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 429/2012 (OL L 132, 2012 5 23, p. 11),
 - **32013 R 0396**: 2013 m. balandžio 30 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 396/2013 (OL L 120, 2013 5 1, p. 1).

Reglamento nuostatos šio susitarimo tikslais adaptuojamos taip:

- a) 8 ir 9 straipsniuose po žodžio „Komisija“, pavartoto skirtingais linksniais, įterpiami gramatiškai suderinti žodžiai „arba – ELPA valstybėje įsisteigusio gamintojo atveju – ELPA priežiūros institucija“.
- b) 9 straipsnio 5 dalis ELPA priežiūros institucijai netaikoma.“

2 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtini reglamentų (EB) Nr. 443/2009, (ES) Nr. 1014/2010, (ES) Nr. 63/2011, (ES) Nr. 397/2013 ir (ES) Nr. 333/2014, taip pat įgyvendinimo reglamentų (ES) Nr. 725/2011, (ES) Nr. 429/2012 ir (ES) Nr. 396/2013 ir Deleguotojo reglamento (ES) 2015/6 tekstai islandų ir norvegų kalbomis yra autentiški.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja [...], jei pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE dalyje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje

EEE jungtinio komiteto vardu
Pirmininkas
EEE jungtinio komiteto sekretoriai

(*) [Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.] [Konstituciniai reikalavimai nurodyti.]

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2017/711**2017 m. balandžio 18 d.****dėl Danijos Karalystės ir Vokietijos Federacinės Respublikos prašymo leisti taikyti nukrypti leidžiančią nuostatą pagal Direktyvos 98/41/EB dėl įplaukiančiuose į ir išplaukiančiuose iš Bendrijos valstybių narių uostų keleiviniuose laivuose esančių asmenų registracijos 9 straipsnio 4 dalį***(pranešta dokumentu Nr. C(2017) 2371)***(Tekstas autentiškas tik danų ir vokiečių kalbomis)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 1998 m. birželio 18 d. Tarybos direktyvą 98/41/EB dėl įplaukiančiuose į ir išplaukiančiuose iš Bendrijos valstybių narių uostų keleiviniuose laivuose esančių asmenų registracijos ⁽¹⁾, ypač į jos 9 straipsnio 4 dalį,

kadangi:

- (1) Direktyva 98/41/EB siekiama stiprinti keleivinių laivų keleivių bei įgulos saugą ir galimybes juos gelbėti ir užtikrinti, kad paieškos, gelbėjimo ir avarijos padarinių likvidavimo darbai galėtų būti atliekami veiksmingiau;
- (2) Direktyvos 98/41/EB 5 straipsnio 1 dalyje nustatytas reikalavimas registruoti tam tikrą informaciją apie kiekvieną keleivinį laivą, išvykstantį iš valstybės narės uosto maršrutu, kuris yra ilgesnis nei dvidešimt mylių nuo išvykimo vietos;
- (3) pagal Direktyvos 98/41/EB 9 straipsnio 4 dalį valstybės narės gali prašyti Komisijos leisti nukrypti nuo šio reikalavimo;
- (4) 2015 m. rugsėjo 29 d. raštu Danijos Karalystė ir Vokietijos Federacinė Respublika perdavė Komisijai prašymą leisti nukrypti nuo Direktyvos 98/41/EB 5 straipsnio 1 dalyje nustatyto reikalavimo registruoti informaciją apie laive esančius asmenis, taikomo visiems keleiviniams laivams, plaukiojantiems maršrutu Rostokas–Gedseris ir atgal;
- (5) 2015 m. lapkričio 5 d. Komisija paprašė Danijos Karalystės ir Vokietijos Federacinės Respublikos pateikti papildomos informacijos, kad galėtų įvertinti prašymą. 2016 m. gegužės 25 d. Danijos Karalystė ir Vokietijos Federacinė Respublika pateikė atsakymą;
- (6) remdamasi turima informacija, Komisija, padedama Europos jūrų saugumo agentūros (EMSA), įvertino prašymą leisti taikyti nukrypti leidžiančią nuostatą;
- (7) Danijos Karalystė ir Vokietijos Federacinė Respublika pateikė tokią informaciją: 1) plaukiojant nurodytais maršrutais metinė labai aukštų bangų, viršijančių du metrus, tikimybė yra mažesnė nei 10 %; 2) laivai, kuriems būtų taikoma nukrypti leidžianti nuostata, plaukioja reguliariaisiais maršrutais; 3) maršrutas nėra ilgesnis nei trisdešimt mylių nuo išvykimo vietos; 4) jūros plote, kuriame plaukioja keleiviniai laivai, navigacijai vadovaujama iš kranto, teikiamos patikimos oro prognozės ir galima naudotis tinkama ir pakankama paieškos ir gelbėjimo įranga; 5) kelionės profilis ir kelionių tvarkaraščiai nesuderinami su tuo, kad keleivių duomenys būtų registruojami sinchronizuojant juos su sausumos transportu, ir 6) prašymas leisti taikyti nukrypti leidžiančią nuostatą neturėtų jokios neigiamos įtakos konkurencijai;
- (8) iš galutinių vertinimo rezultatų matyti, kad tenkinamos visos nukrypti leidžiančios nuostatos patvirtinimo sąlygos;
- (9) šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Jūrų saugumo ir teršimo iš laivų prevencijos komiteto nuomonę,

⁽¹⁾ OLL 188, 1998 7 2, p. 35.

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Patvirtinamas Danijos Karalystės ir Vokietijos Federacinės Respublikos prašymas pagal Direktyvos 98/41/EB 9 straipsnio 4 dalį leisti taikyti nukrypti leidžiančią nuostatą dėl šios direktyvos 5 straipsnio 1 dalyje nustatyto reikalavimo registruoti informaciją apie laive esančius asmenis, taikomo visiems keleiviniams laivams, plaukiojantiems reguliariuoju maršrutu Rostokas–Gedseris ir atgal.

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Danijos Karalystei ir Vokietijos Federacinei Respublikai.

Priimta Briuselyje 2017 m. balandžio 18 d.

Komisijos vardu

Violeta BULC

Komisijos narė

ISSN 1977-0723 (elektroninis leidimas)
ISSN 1725-5120 (popierinis leidimas)



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LIUKSEMBURGAS

LT